

Porównanie tłumaczeń Marka 8:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I nakazał tłumowi położyć się na ziemi i wzięwszy siedem chlebów podziękowawszy połamał i dawał uczniom Jego aby podawaliby i podali tłumowi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy polecił tłumowi spocząć na ziemi. Następnie wziął te siedem chlebów, podziękował,* łamał i zaczął rozdawać swoim uczniom, aby ci kładli przed (nimi). I rozłożyli je przed tłumem. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I nakazuje tłumowi położyć się na ziemi. I wzięwszy siedem chlebów dzięki uczyniwszy połamał i dawał uczniom jego, żeby podawali, i podali tłumowi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I nakazał tłumowi położyć się na ziemi i wzięwszy siedem chlebów podziękowawszy połamał i dawał uczniom Jego aby podawaliby i podali tłumowi

¹⁾ <x>490 22:19</x>; <x>500 6:11</x>; <x>510 27:35</x>